

Directeur: ERIS
Hoofdred. A.ANWAR

Kantoor Red. & Administratie
Molenvliet West No. 98 Bat.-C.
Batavia — Centrum.

Terbit 1 lembar

Penerbentoen

Terbitnja tiap - tiap hari Sabtoe

HARGA LANGGANAN
f 1.50 satoe kwartaal (3 boelan)
boleh dibayar boelanan
(Pembayaran lebih doelo)

TARIEF ADVERTENTIE
f 0.25 per regel, satoe kali moeat
paling sedikit f 2.50
Contract lain harga.

Tjara mendjoel....!

Atau mendjadikan
hasil tenaga de-
ngan oeang.

Orang desa dan sebagian besar bangsa Indonesia hidoepnja dari hasil peroesahaan tanah (tani). Ini feit jang semoea orang soedah tahoe, malahan segala hasil boemi jang diperniagakan orang di Indonesia sampai ke loear negeri itoe semoeanja ialah „hasil dari oesaha dan keringatnja bangsa Indonesia” atau „mereka poenja productie”.

Ringkasnja, kepandaian dan kemaoean bekerdja dalam segala vak, memang dasarnya soedah terpegang oleh bangsa Indonesia, hannya mendjadikan hasil tenaganya itoe soepaja berharga (djadi oeang) jang mengoentoengkan bangsa kita sendiri, itoelah jang masih djaoeh ketinggalan dari lain-lain bangsa.

Dalam „Mata Hari” dan „Keng Po” kita soedah toelis tentang penanam kembang Indonesiers di bilangan Sindanglaja, jang mendjadi leverancier segala matjam kembang-kembang boat kota Betawi d.l.l. tempat, sehingga mereka poenja pioetang sedjoembalah lebih-koerang f 20.000.— tidak teroeroes.

Hal ini bisa terdjadi, tidak lain karena bangsa kita kaoem produsen kembang itoe tidak tahoe tjara mendjoel. Mereka belomo memoenjai pemandangan tjara bagaimana aoteran pendjoealan kembang soepaja lebih semporna dan teratoer, sehingga tidak gampang diroegikan. Oleh sebab itoe berdjasalah pemimpin economie bangsa Indonesia jang soedah maoe memberi toentoean kepada itoe producenten kembang Sindanglaja, sehingga boeat jang akan datang pendjoelan kembang ke Betawi mesti pakai factuur, bewijs van ontvangst dan lain-lainnja peratoeran dagang jang georganiseerd, karena mereka poen terikat oleh voor-schot-systeem.

Produceeren, menghasilkan segala matjam bangsa kita memang bisa.

Orang djangan kira, bahwa peroesahaan-peroesahaan Kleermaker bangsa Eropa jang tersohor modern dan besar di kota Betawi oempamanja, itoe pekerdjaanjanja orang Eropa, tetapi sebetolnja jang bekerdja (produceeren) ialah bangsa Indonesia djoega.

Tetapi tjoba itoe kleermaker bangsa Indonesia kemoedian oempama berhenti djadi boeroeh pada kleermaker Eropa dan tjoba memboeka peroesahaan kleermaker sendiri, disitoe nanti kelihaatan „koerangnja efficiëntie, koerang faham tjara aoteran reclame dan mendjoel” d.l.l. Begitoe djoega dalam lain-lain vak pekerdjaan, semoeanja bangsa kita bisa, tetapi keadaannja hampir sama sadja, jaitoe rata-rata bagian besar: Tjara aoteran mendjoel atau mendjadikan dengan oeang, koerang semporna.

Kekoerangan semporna itoelah jang digoenakan oleh lain-lain bangsa boeat mengoesahakanja didalam perdjongan economie, sehingga mereka betoel-betoel bisa mendapatkan kedoeoekan lebih baik dalam doenia economie dari bangsa Indonesia sendiri. Djadi ketjakaan lain bangsa itoe memang wel verdiend, tidak oesah diirikan.

Orang Japan oempamanja, mereka tahoe bahwa kaoem tani bangsa Indonesia tidak bisa lihat bahwa boeat dikota Betawi sadja pendoedoek Eropa dan lain-lain bangsa tentoeanja perloe makan kentang skoeerangnja beratoes Kilogram saban hari. Oleh sebab itoe orang Japan boeka peroesahaan tanah di daerah Bandoeng. Mereka rawat tanaman kentang lebih baik dan tahoe tjara mendjoel jang semporna, achirnja orang Japan djoega membandijri kota Betawi dengan mereka poenja kentang.

Disamping itoe tjoba kita lihat kedaerah Banten oempamanja, boekan sedikit pendoedoek desa

Loear negeri

Medan perang Tiongkok

Dari kabaran-kabaran pihak Tionghoa dalam beberapa hari jang achir ini, kalau sadja warta-warta kawatnja boleh dipertjaja semoea, maka njatalah pada kita, bahwa tentara Japan diseloeroeh medan mendapat poekoelan-poekoelan jang hebat dari pihak moesoehnja.

Beberapa tempat-tempat jang dahoeoe dengan gampang didoeeki oleh tentara Japan, sekurangpoen dengan kemoedahan poela dirampas kembali oleh lawannja.

Di Shansi-provincie keadaannja belomo aman sebagaimana di jambarkan oleh oemoen. Biarpoen tentara Japan soedah bisa melakoekan perlawanan, hingga neliwati batas provincie itoe jang terletak disebelah Selatan, bahkan soedah sampai di pantai soeagai Huang Ho sebelah Oetara, tetapi didalam provincie itoe masih ada banjak resistant-restant tentara Tionghoa jang melakoekan taktiek penjerangan dengan diam-diam (guerilla).

Soedah barang tentoe taktiek toe membuingoengkan tentara Japan, jang kadang-kadang masih lisering dari sebelah belakang oleh moesoehnja.

Kalau melihat warta-warta jg. dari pihak Japan, serangan guerilla itoe, biarpoen diaoei tidak menjenangkan kepada tentara-nja, tetapi, tidaklah dianggap senting.

Tentang kemoendoeran Japan li Shansi, memang itoe termatoek dalam kenjatannja. Di Shansi den di mana-mana medan tidak hendak melakoekan offensief, karena tentaranja memperloe rust doelo, mengasoh doelo 4 boelan lamanja, sebagaimana lebih loelo soedah dima'leomkan oleh Generaal Matsui, dan semenara diadakakan rust itoe, tentara jg. soedah lama bergerak di medan pertemporean, hendak dipoelangkan doelo ke Japan, boeat digantikan oleh tentara jang baroe jg. erdiri atas serdadoe-serdadoe jg. nasih moeda.

Serangan-serangan di Shan tung.

Dari dahoeoe moela, memang nedan perkelahian disinilah jang paling ramai.

Sekarang maksoed Japan, jatoe merampas kota Hsuehow jg. liangap sangat penting. Dan biurlah belomo waktoenja mendjamenkan offensief, agak Japan measa terpaksa djoega memboeat serangan itoe, karena mengetahoie posisie-posisienja tentara Tionghoa jang hendak membelakan kota itoe dan jang sedang dipoelatkan di provincie Kiangsu kian ama kian mendjadi koat.

kaoem tani jg. produceeren em-ping blindjo, tetapi tjara mendjoelkannja soepaja djadi oeang, mereka masih djaoeh ketinggalan, sehingga oeapah bekerdjaanja sendiri belomo berpadanan dengan wang jang diterimanja sebagai harga pendjoelan em-ping terseboet.

Begitoe djoega tentang pemeliharaan hewan ternak seperti kambing.

Jang poenja dan peliharaan kambing, boleh dibilang semoea bangsa Indonesia, tetapi tjoba orang beli kambing dipedjagalan Betawi, semoea soedah diborong soedagar Arab jang actief dan melihat bahwa memang bangsa Indonesia itoe tidak tahoe tjara mendjoel. Pendeknja banjak feiten dan tjonto-tjonto jang meoendjoekkan bahwa itoe sifat-sifat dibangsa Indonesia memang terhitoe mendjadi sala-satoe sebab „kalahnja” bangsa Indonesia dalam perdjongan economie di negerinja sendiri, meskipun ada beberapa lantaran jang lain.

Zain Sb.

Sekarang offensief menempoech Hsuehow sedang dilandjoetkan. Tetapi, menoeoet kabar-kabar dari pihak Tionghoa, selaoe, disinipoen Japan tidak mendapat hasil.

Berlainan sekali dengan kabaran-kabaran Japan, jang mengatakan disini merampas negeri, di sana poela mendoedoeki kota.

Maksoed Japan jang benar.

Terlihat gelagat-gelagat pergerakan tentara Japan jang kelihaatan dibikin dengan setengah tenaga itoe, sedangkan penjeranganja dari oedara, kepada Canton - Kowloon, Nanchang - Hankow ada terlampau hebat, bahkan ljalan kereta api jang dari Kai-feng (di provincie Honan) menoe lloe ke Hankow dimana-mana empat dibinasakan, itoe berarti, ang Japan sedang melakoekan taktiek baroe, maoe memantjing tentara Tionghoa (teroeatama tenara pilihan dari Chiang Kai-shek) soepaja memasoeki medan perang Oetara.

Achirnja, dengan diam-diam dari pihak Timoer dan Selatan berniat menempoech Hankow.

Itoe bisa dilihat dari pergerakan Japan, jang dari Selatan maoe menjengang ke daerah telaga Po Yang, tidak djaoeh dari Kiu-tang, dan jang terletak disebelah Oetara Timoer Changsha.

Tentara Japan hannya tinggal nenoenggoe waktoenja penjelemaan pemberoeran tentaranja, dan kemoedian baroelah akan melatoekan penjeranganja.

Sekali ini, rasanja offensief jg. kan didialankan boeat menempoech Hankow dari sebelah Wu-hang nanti, agak loear biasa, kan bisa membuingoengkan tentara besar kepoenjaan Tiongkok jg. sedang bergerak di medan perang Oetara.

Dari sebab itoe, perloe Generaal Chiang Kai Shek sendiri jg. mengepalai peperangan di Oetara bawahan Honan dan Shansi toe, agar tidak gagal.

Kiranja, diwaktoe pengangsekan Japan boeat menempoech Hankow sebentar waktoe lagi, tentara Tionghoa rasanja akan tidak moedah memberi pertolongan kepada pihak Hankow, oleh karena ljalan kereta api Kaifeng - Hankow akan dibinasakan sekoeat-koetinja.

Apa Canton akan sempat menolong Hankow?

Kiranja tidak sempat, sebab tentara disitoe perloe mendjaga perangan-serangan jang datang dari Japan sendiri di kelak kemoedian.

Di Europa rioeh!

Sekarang bertambah rioeh, politik di Europa. Dengan keberaniannja kaoem Nazi dibawati pimpinan Hitler, boeat mengindjak-indjak segala ketentoean-ketentoean jang ditjiptakan di Trianon (Versailles), sehingga Oostennijk berhasil mempergaboeangkan negerinja kepada Djerman, boeat sebentar, politik di Europa baroe-baroe ini telah membahayakan.

Rusland segera mengoesoelkan soepaja segenap negeri „Volkenbond” mentjamperoi so'al penggeretakan Djerman di Oostennijk.

Tapi, sekarang njatalah Inggris tidak soeka berboeat itoe, sedang Inggris sendiri adalah djagonja Volkenbond.

Premier Chamberlain, dengan teroes terang tidak akan berboeat apa-apa.

Djikallau kelak Djerman mengerat di Tsjecho-Slowakia, di Danzig, di tanah Memel (doelo bilangan Memel adalah djadjaan Djerman, tetapi sekarang dianggap bilangan autonoom, dibawah penilikan Lithauen) Inggris poen akan tinggal diam agaknja, sebab semangkun lama semangkun mendjadi insjaf bahwa

ada lebih baik mempertahankan kepentingan sendiri.

Tjoema sementara rajat Inggris djadi „merah” senantiasia berkata „Chamberlain haroes dioesti, karena nampak pro Hitler”.

Beberapa soerat kabar Inggris memoedjikan Chamberlain empoe nja politik, dan ia (Chamberlain) mengerti, bahwa Djerman tidak akan mengganggoe Engeland, kalau sadja „boleh” menggeratak disebelah Oetara.

Tinggalah Perantjis sekarang terpertjil.

Perantjis poen kelihaatan segen beraksi. Semoea politik „Demokratis” roepanja soedah tidak bisa lakoe lagi, dan doenia roepanja meminta politik jang seperti Socialis tetapi boekan, Komoenis poen boekan, nasionalis idem, melainkan fascisme barangkali jang menghendaki corporatie, dus haroes sebagai politik Djerman dan Italia.

Regeneratiek? Sekarang tinggal Rusland sendiri kalau Perantjis, (kontonja) poen memeloek tangan. Achirnja, Rusland maoe apa lagi?

Volkenbond, tidak bisa bergerak. Kasihan! Kalau marhoem President

Setia

Ketahoen djalan ka poelang.
Maranti hampajan kain.
7 tahoen badankoe hilang.
Djangan diganti dengan jg. lain.

Satoe kedjadian jang sedih dan hebat poela, meloekiskan bagaimana kesetiaan doea orang soemini iste memegang tjintanja, ketika terdjadi peperangan hebat diantara Pjerman dengan Perantjis sewaktu peperangan besar itoe.

Seorang serdadoe bangsa Perantjis akan berangkat kemoedian perang, isterinja jang baroe dika wininja hendak ditinggalkannja. Seketika ia akan berangkat, mereka berdjandji akan tetap berkirin kiriman soerat menerangkan hal ihwal masing-masing walau didalam medan perang jang berbahaya sekalipun.

Seketika akan berangkat si isteri memberikan seboeah kotak ke tjil jang disana diloekiskan nama soeminja. Didalamnja ada tersimpan gambar mereka berdoea doedoek bersanding seketika menghabisi boelan madoe, dan doea helai ramboet dari si isteri, jang moga-moga lantaran melitah ramboet dan gambar itoe, walaupun bagaimana bahaya jang menimpah, namoen tjinta mereka ta' akan lekang dipanas, dan ta' akan lapoek dihoedjan.

Tetapi, demikianlah adanja peredaran zaman, djika hari ini dia mengirinkan senjoeman kepada manoesia, besok dia mengirinkan tangisan.

Soedah berapa minggoe lamanja si isteri menoennggoe-noenggoe djoega, djangankan soerat jg. akan datang, pesanpoen tidak. Mana tahoe, entahlah hilang didalam soesoeman majit-majit, atau terhimpit dibawah leenggoekan benteng-benteng. Dia toenggoe dia toenggoe senantiasia, dengan hati jang penoech kesedihan. Sebab „toedjoeh tahoen badankoe hilang, ta' akan diloekar dengan jang lain”.

Dia doedoek seorang diri, menangis dan meratap, mengharap kan soeminja lekas poelang.

Pada soetoe hari, sedang harappanja telah hampir poetoes, tiba-tiba dengan tidak disangkakanja, masoeklah kedalam roemahnja seorang bangsa Djerman, jang pada pengawakannja (badannja) dapat dilihat dia dahoeoeanja seorang serdadoe jang gagah. Kedatangannja ke Paris, adalah hendak menjelesaikan satoe oeroesan dan wasiat sebab itoe ia memohon soepaja perempoean itoe soedi menerimanya mendjadi tetamoe, ia maroe sadja kembali dari medan perang, dan loeka-loeka dibadan.



Obat Balsem tjap MATJAN

Soedah termasukhoer di seloe-roeh doenia dan bermilioen-milioen orang teroeatama bangsa Indonesia setiap hari ada pake.

BALSEM TJAP MATJAN

Melindoengkan kesehatannja!
Bisa dapat beli di segala tempat

Woodrow Wilson mengalami keadaan jang terdjadi di Europa sekarang ini, moengkin almarhoem itoe berkata:

„Politiek 14 punt dari Amerika soedah tidak lakoe.”

Lantaran kesalahan Amerika sendiri, jang tidak soeka mendjadi anggauta Volkenbond. Apalangi, Oostennijk dimerdekan, itoe poen atas oesoel President Wilson.

Keadaan di Europa sekarang ini masih hangat, moengkin masih ada boentoetnja.

Ozon.

njawa jang penghabisan didalam menjeboet namanja.

Kotak itoe dikeloearkan oleh si tetamoe dari dalam sakoenja. Baroe sadja terlihat oleh perempoean itoe, bahwa kotak itoe kotak soeminja, dia terpekik. Dengan menoeoet matanja dia berlari kekamar jang seboeah lagi. Dia meratap sampai tengah malam, kotak itoe terletak dihadapannja dan gambar itoe dibasahnja dengan air mata.

Sampai siang tetamoe itoe menoennggoe-noenggoe perempoean itoe akan mengobati loekanja, tidak djoega datang. Dengan langkah jang lambat ia pergi kekamar sebelah, sampai disana didapati perempoean itoe menoenngkoetkan moekanja kemedia, disana kotak terhoeka, gambar dibawah tangannja, telah basah oleh air mata jang telah dingin, dan perempoean itoe tidak bernjawa lagi. Disana baroelah tetamoe tadi ma'loem, bahwa perempoean itoelah jang ditjarija.

Diboeokanja topinja, memberikan kehormatan jang paling achir kepada si mati, ia melangkah ke loear, sambil menoeoet keloealah dari moeloetnja beberapa patah perkataan: „PEPERANGAN..... PEPERANGAN..... KEDJAM SEKALI ENKAU INI ADANJA.....” (Ped. Masj.).

Kabaran

KENANG-KENANGAN.

Gambar Hoofdbestuur Moe hammadjiah periode Mansoer.

Minggoean „Adil” Solo telah mengirinkan seboeah gambar Hoofdbestuur Moe hammadjiah sebagai kenang-kenangan di periode Mansoer.

Gambar itoe terang dan bagus, dapat disimpan dalam album, djoega sangat pantasnja mendjadi perhiasan dinding, dan tiap-tiap anggota Moe hammadjiah perloe memoenjai itoe.

Gambar itoe orang boleh dapat beli pada Drukkerij „Persatoean” Solo, atau pada Minggoean „Adil” disana, dengan harga hannya f 0.10 tambah 2 sen ongkos kirim.

Pengiriman terseboet, kita oetjapkan terima kasih.

DAGBLAD ISLAM PERLOE.

Apa kaoem moeslimin Indonesia tidak perhatikan?

Kaoem moeslimin Indonesia tentoe berasa maloe, sebab ta' ada memoenjai dagblad jang sanggoep tempat menjirikan tentangan Islam dengan loeas.

Andjoeran jang kita batja dalam Minggoean „Adil”, satoe tampanan jang hebat, kalau dagblad Islam Indonesia tidak dapat didirikan.

Besar goenanja, selain tempat penerangan oentoek kaoem moeslimin seloeoehnja, djoega bergoe na besar tempat meneriak dan menolakan segala matjam rintangan jang melambatkan roda kemadjoean Islam.

Maksoed itoe, satoe tampanan besar bila tidak berhasil. Kaoem Moeslimin mesti sebagai penanggoeng jawab dalam pendirian dagblad itoe.

Kita harapkan soenggoeh,

Hidangan

Ada apa dan kenapa?

Berani pakai, berani mengakoe.....

Sekarang, rahasia-rahasia Boepati Tjap „Boneka“ di Soemenep (Madoera) soedah meletoes goe tji wasiatnja, terpaksa jang berwardjib tjampoer tangan.

Lebih hebat dari kekaloetan di Bodjonegoro, oedjar toean Tjapra ni berteriak dari „Pemandangan“ di beberapa hari ini.

Ada afa itoe?

Di Bodjonegoro doeloe, wang banjak koetjar-katjar masoek ke kantong tikoos-tikoos jang litjin litjin menangkop foeloes.

Afa di Soemenep djoega begitoe?

Tjelaka dan tjialat benar ambtenaar-ambtenaar Inlander jang selaloe setjara dictator berani pakai wang negeri oentoek kepentinannja sendiri dengan melepakan soempahnja sebagai seorang ambtenaar.

Kabarnya di Soemenep itoe ada boepati, tetapi tjap boneka, sebab jang mengerdjakan kewadjaan Boepati itoe, ialah secretarisnja jang merangkap djadi regentschapraadsecretaris.

Kedjadian jang seroepe itoe, rasa-rasanya tidak salah lagi, ten toe itoe secretaris doeloe laganja seperti toean besar terhadap pen doedoek di Soemenep atau pegawai sawahannya, tidak ferdoeloe — berlakoe sekehendak hatinja, apa jang dirasanya perloe.

En, afa kabar sekarang?

Sekarang soedah mendjadi..... candi dat perantaraan, afa masih ada restant laga jang gagah doeloe? Semasa djadi ambtenaar, pegang djabatan penting, laga loe ar biasa hebatnja Sekarang laga jang sial itoe boleh dipakai teroes masoek ke..... pendjara.

Ladi pernah melihat seorang jang ada mengopnjai kekaloetan, berlakoe sombong, tjongkak, main maki dan tendang sadja sama orang jang ketjil-ketjil. Sesoe dah ia djebret masoek pendjara sebab pakai wang, sekeloar dari pendjara ia djongkok kiri-kanan memetjotjokkan dirinja terhadap mereka jang doeloeloe pernah dimaki dan dilagai.

Satoe ambtenaar jang seroepe secretaris di Soemenep itoe, ia paling melarat kalau perboeatannja itoe ditjioem oleh orang pers.

Lain djalan tidak ada: „Berani pakai, mesti berani mengakoe“.....

Apa itoe kemelcean?

Boleh tebak sendiri.....

Oom „Boepeng“ dari „TJERDAS“ telah mengopas hidangan Ladi tentang itoe „POEDJANG GA TJAP SOEMBOE“.

Roepa-roepanja Oom ini djoega ada mentjatat hasil otak poedjanga tjap itoe, jang berboenji demikian:

„Leider gadoengan itoe pergi mendjaoehkan diri dengan kemaloennja.“

Masih banjak lagi jang beloem diterangkan jang keleor dari tjatatan Oom Boepeng jang radjin djoega mengingatkan hasil otak poedjanga tjap soemboe.

Koetjjang djoega toeroet ter tawa Oom, mendengar leider pergi mendjaoehkan diri dengan membawa kemaloennja.

Apa itoe kemaloen?

Oom Boepeng, samboeng lagi Oom.....

LADI.

Regen Hasiboean

Peladjaran boeat A.M.S., H.B.S. dan H.I.S. djoega menjediakan Romans ontpspanningslectuur en Letterkunde.

Toean-toean dan Njonja-njonja landjalah dan kirim boekoe apa jang perloe, selamanja kita ada bersedia harga paling rendah dari lain-lain Boekhandel.

Menoenggoe dengan hormat Adres:

Tweedehandsch-Boekhandel
REGEN - HASIBOEAN
Kramatplein No. 10 dan 16
BATAVIA-CENTRUM.

Toko „CENTRAAL“.

Handel in Manufacturen.
PASAR SENEN 177 — Bat.-C.
Harga rendah
Persediaan memoeaskan.

Journalist tjap kelas kambing

Toean Parada Harahap di dalam Tjabe-rawitnja mengabarkan telah menerima soerat kiriman dari seorang „journalist“ jg. menanjakan:

„Apakah orang-orang jang mengemcedikan soerat-soerat kabar selannja dagblad, misalnja redacteur dari s. k. minggoean, atau periodiek djoega boleh dinamakan journalist?“

Djawabnja soerat toean Parada Harahap, Hoofdredacteur „Tjaja-Timoer“ pada si-pengit „m itoe, alias journalist tjap kambing agak djempol. Barangkali si pengirim itoe memang journalist dari kam poengan sehingga pertanjaannja poen a la desa perloe sebagai journalist menerima tjap doeloe dari Knoekoet — tetapi oentoengnja soerat kiriman jang begitoe matjam itoe hanjalah isapan djempol toekang isi podjok dari „Tjaja-Timoer“ — sehingga perloe di kasih pengadjaran doeloe dari King of the Java Press seperti di bawah ini:

„Menoeroet pengetahuan toean Parada jang boleh dinamakan journalist jaitoe, me reka-mereka jang beke dja pa da dagblad dan correspondent tie-bureaux jang beroeroesan dengan dagblad, mengirimi stof atau nieuws.“

Dan reacteur-redacteur dari soerat kabar minggoean (seper ti weekblad „Penjebat Semangat“, „Adil“, pendek kaka ta jang boekan dagblad, Z.) boekanlah journalist.

Boleh disaksikan djoega dari staatsblad Nomor ini, bijblad nomor itoe..... Pemerintah poen hanja memoelis dalam rondschrjvennja, soepaja kepada redactie staf-redactie staf dari soerat kabar dagblad sadja dikasih pers penning dengan bazar kira-kira f 12.— lebih, mendapat tana da mata seperti bintang mendali.

Poen perkara naik kapal K.P.M. dan spoor S.S. djoega jang bisa bepergian dengan spesial tarif, dibolehkan meminta restitutie, djoega journalist sadja jang bekerdja pa da dagblad.“

Begitoealah kira-kira djawaban Hoofdredacteur „Tjaja Timoer“ jang agak poeas boeat orang-orang oedik-oedik, sebab mendapat definitie jang terang.

Ergo, kata toean Parada Harahap, jang berbangga atas kepandaiannja sebagai journalist dagblad..... dus jang boekan bekerdja pada redactiestaf dagblad boekanlah journalist.

Doeloe toean-toean: A. Anwar, Eris, O.K. Jaman, Tengko Ma moen, Soebli, Aliodin, Djopra noto, Nona Hartati, A.D. Kansil, Bachtiar, Rivali, Abdoelhamid, Soemanang (dan lain-lain orang lagi, masih banjak), ketika bekerdja pada dagblad Tjaja Timoer betoel journalist, biarpun dibayar setjara menjitjil, dan keleorannja poen tidak tahan menahan lapar, karena tempo-tempo dibayar 5 sen, 10 sen, sehari plus vrij makan gado-gado satoe piring. Sekarang kebanjakan dari itoe tidak journalist lagi, oleh karena tidak terhiteng staf redactie lagi.

Aneta poenja pegawai redactie poen boekan journalist, oleh karena Aneta tidak kirim stof dan nieuws kepada dagblad „Tjaja Timoer“, karena „Tjaja Timoer“ tidak melanggan Aneta. „Tjaja Timoer“ merasa terlaloe „tinggi“ dus tidak melanggan Aneta, Antara, dari itoe pegawai Aneta dan Antara boeat toean Parada boekan journalist, wel..... boeat jang melanggan barangkali!

Dari pada memberi interpretasi begitoe modern, apa tidak lebih baik, Tjaja Timoer mengabarkan pada publik, apa boeat kaar tjis kelas 3 naik kereta api atas ongkos Negeri ketika poelang dari Lampoeng tidak loepa meminta restitutie kepada Dienst SS. afdeeling Beweging en Handelszaken atau Controle?

Apa dibelakang kaartjiss-kaartjiss kelas 3 soedah diboehoehi tana da-tangannja masing-masing dan diambil nomornja dari kaartjiss S. S. itoe, soepaja menerima restitutie jang perloe diterimakan kepada redactie stafnja masing-masing?

Kenapa didalam so'al Pers kita wakil-wakilnja sehingga disoe-

roe naik spoor kelas 3, dikalangan Pemerintah afdeeling Agraria tidak dibitjarkan hal koerang tjoe koepnja memberi ongkos kepada journalist-journalist dagblad, sehingga tidoer di Lampoeng kelas Hotel Tionghoa, naik spoor poen kelas 3?

Dengan tidak berhentinja saja wakil Pers kita sehingga dengan setjara primitief bolehnja mengirip dan poelang kembali dengan spoor kelas 3.

Apa Departement B.B. afdeeling Agraria tidak perloe memberi tambahan ongkos?

Perdi haroes mengeroes ini so'al sampai memoeaskan publik. Djangan tinggal diam.

Tentang pangkat journalist jg. djadi pangkat reboetan, baiklah disini Zibrail memberi keterangan.

Jang dinamakan journalist jaitoe mereka-mereka jang bekerdja toelis - memoelis membikin stof dan nieuws boeat soerat kabar, dus, Pers. Teroetama jg. soemernja pentjarian dari sitoe. Djadi beroepnja.

Jang dinamakan Pers, jaitoe algemeen dagbladpers dan weekbladen atau preidieken.

Tetapi nama journalist seberapa dapat djangan dipakai, lebih baik bilang sadja persman. Sebab nama itoe terlampau tinggi boeat negeri-negeri jang Persnja beloem mengopnjai peil tinggi. Apabila masih banjak Hoofdredacteur-Hoofdredacteur dagblad jang tidak mengerti bahasa-bahasa asing seperti jang perloe di pakai, boeat seberapa dapat menarik kesimpolan daripada soerat-soerat kabar asing jang perloe boeat pematjanja.

Dalam mata publik jang beschaafd, tiap journalist dagblad mesti pandai bahasa Belanda, Perantjis, Djerman, Inggeris, soepa ja agak „journalist menoeroet se bagaimana mestinja“.

Djangan tjoea mengertit: „Yes, no, it is not, dan apa benar dengan phrase „mentalite d'Esclave“ maar tidak bisa uitspreken!

Mentalite dari journalist poen haroes djempol, tidak boleh minta-minta. Sebab kalau salah paham, bisa ditjap journalist dengan slaven mentaliteit!

„Mag ik asjeblieft 15 cent hebben meneer, om de voetbalwedstrijden van Zaterdag en Zondag te verslaan?“

Kalau dagblad-dagblad kita masih soeka membayar redacteur redacteur jang merintih-rintih minta ongkos 15 Ct. en dan tempo-tempo masih ditawar, saja rasa lebih baik tidak djadi journalist.

Third class, second class journalisten jang tidak tjoekoop ontwikkeld, baiklah melorotkan dirinja sebagai djoeroetoelis desa sadja.

Melembongkan dada tidak ada goenanja, sebab: Holle vaten Klinken het hardst.

Zibrail.

DE HOOP Marmorwerkerij

Petamboeran 132; Telf. 5412 W. t/o Europeesche Begraaf Plaats BATAVIA-CENTRUM.

Atelier voor Graftomben, Bong Pay, Grafsteen, Naamborden, Kunst-Grانيت, Tegels, het leggen van marmervloeren.

VLUG — COULANT — GOEDKOOP. ONTWERPEN EN UITVOEREN. OVERAL TE ONT-

Borwaannemer & Kunstgrانيت-werkerij „J A V A“

Petamboeran No. 132B Tel. Palmerah v.l. No. 5 BATAVIA-CENTRUM.

Atelier voor graftomben, Bongpay, Grafsteen, naamborden, kidjing, maesan, het leggen van marmervloeren enz.

VLUG — COULANT — GOEDKOOP. Ontwerp, en uitvoeren-overal te ontbieden.

Balai - Poestaka dan Arta

Tersiar kabar bahwa reclame-bedrijf Arta kepoenjaan toean de Heer telah minta mendjadi distributrice dari segala advertentie Gouvernment boeat soerat soerat kabar Indonesia.

Pengharapannja itoe, kalau sekiranya diterima oleh Pemerintah, menoeroet pendapatn kita baik ditanyakan doeloe pada Arta. apa Perdi dan Gedelegeerden Perdi ada dibelakang voorstel permintaan itoe apa tidak.

Kalau Perdi didalam vorm toean Parada jang djoega bekerdja pada toean de Heer ada berdiri dibelakang reclamebureau Arta tadi, soepaja Balai Poestaka sadja jang bagi-bagi itoe advertentie sendiri dan boleh pambagian ini doeroes dikantor Volkslectuur sadja, sedang pada Arta atau toean Parada dikirimkan copie-copienja advertentie toet ter inzege.

Saja kira Pemerintah tahoe sendiri mana-mana dagblad dls. jang boleh dipasangi advertentie, dan Pemerintah agaknja bisa mendistributie advertentie sendiri boekan?

Perloe apa, kalau bisa sendiri laloe menjeroeh reclamebureau particulier. Apa tidak lebih baik Pemerintah mengangkat semantara pegawai Volkslectuur atau Balai Poestaka jang op wacht geld, boeat mengeroes memasang advertentie itoe?

De Regeering kan deze pangelegenheid gerust zelf regelen, behoeft dus geen vreemde hulp.

Zoo krijgen de btr. bladen die rechtstreeks in verbinding stelen met de Balai Poestaka, 100 procent geld voor de verleende advertentieholommen.

INPLAATS VAN MAAR 70 PROCENT.

EEN EIGEN GOUVERNEMENTEELE REGELING DEZER KWESTIE, BETEENKENT:

DUBBELE STEUN VOOR DE KWIJNENDE INHEEMSCHE PERS.

Dj.

Loekisan djiwa

Apa dajakoe.....?

1. Sinar boelan menjorot goenoeng, Pantjar bertjahaja terang-benderang, Koelihat iboe doedoek termenoeng, Memikirkan beta dirantau orang.
2. Pontianak tandjoeng berlikoer, Ajam berkokok bersahoet-sahoetan, Koelihat iboe doedoek tafekoer, Memikirkan beta diseborang laetan.
3. Angin bertioep perlahan-lahan, Menimang melati sedang berkoedoe, Iboe bermohon kepada Toehan, Memikirkan beta berdjoeng hidoep.
4. Soenggoeh mahal batoe poealam, Bidoeek nelayan moeatnja sarat, Iboe menangis ditengah malam, Memikirkan beta kalau melarat.
5. Radjawali terbang melajang, Boenga tjelau dipinggir kali, Koelihat iboe oentoek kesenangankoe, Mendoakan beta lekas kembali.
6. Wahai iboe teloe harapankoe, Djanganlah menangis meratapi nasibkoe, Bergiranglah iboe oentoek kesenangankoe, Berhoeka rialan iboe oentoek kemelaratan.

A. Ar.

PERSENAN JANG BERHARGA AKAN DIKASI GRATIS PADA SEMOEA LANGGANAN DARI:

TJKEUMEUHWEG 13-15 —

BUITENZORG.

Dengan hormat!

Pada sekalian pembatja ini memberi tahoean dari moelai 1 October 1937, Toko SADJOESI tevens Schoen - Kleermakerij dan Salon De Coiffeur „DE ECHTE“ memakai Nationaal Kasregister.

Tiap-aip pembelandja CONTANT dari f 0.05 sampai seteroesnja mendapat kartjis, apabila sedjoemlah f 5.— mendapat persen barang-barang seharga f 0.50.

Maka oleh karena itoe diharap langganan-langganan djika belandja Contant selaloe moeboenkan Kartjis dengan tertjatak harganja. Begitoe poen jang di potong Ramboet 10 kali mendapat Vrij 1 kali.

Maka oleh karena itoe diharap berlangganan teroes soepaja mendapat keoentoengan bagai langganan-langganan.

Menoenggoe kedatangan Toean dan Njonja sekalian

dengan hormat,
SADJOESI.

HAPPY?

Karena:

Potongan jang naar maat;
Mode service;
Afwerking jang tjermat!
Sebab itoe dalam sedikit waktoe mendjadi bekend.

Happy Tailor

PETJENONGAN 59
BATAVIA-C.

Hallo! — Jaaa.

Dimana ada perabot roemah (meubel) jang bagoes dan koelat, tapi jang moerah harganja?

Oooo, ja. Toean-toean boleh koendjoengi, jaitoe:

Toko TAMBOENAN Rapid-rijwiel Radio

Petjenonganweg 50 - Batavia-C. Beden enz.

En disitoealah boleh dapat barang-barang seperti Toean poenja maksoed. Djoega meringankan pembajaran dengan djalan menitjil (huurkoop).

Barang pesanan dikirim di loear Kota, tapi lebih doeloe kirim wang 50 pCt. dari harga barang.

Adres toko huurkoop jg. terkenal TOKO & MEUBELMAKERY

DEFIETS

Molenvliet Oost 62, 63 — Djembatan Boesoe — Telf. Bt. 1129

Filialen:

Parapatan Menteng No. 28 — Telf. Wl. 1900

Tandjoeng Priok — (Zuiderboordweg).

Toko „BROMO“ Djembatan Boesoe 59 Tlf. Bt 1129

KASIH HUURKOOP DENGAN PEMBAJARAN JANG SANGGET RINGAN.

Roepa-roepa perabotan roemah-tanggah compleet, jang terbikin di kita poenja werkplaats sendiri.

Roepa-roepa tempat tidoer, lotjeng, gramofoons, speda enz.

KINDER 28 Maart
WEEK fot en met
3 April '38

Een goede gelegenheid om voor weinig geld iets goeds te koopen.

30 pCt. Korting!

KINDER - SOKKEN
KINDER - PAKKEN
KINDER - HOEDEN
KINDER - SCHOENEN
KINDER - BROEKEN
KINDER - WAGENS
SPEELGOED.

Warenhuis „TJIJODA“

Pasarbaroe — Tel. Wl. 3708

Dioedjoeng garis
Serba tidak tjakap

Apa Nonja-Nonja tidak berasa maloe?

Djike ada orang yang menakan air mata Dr., boleh jadi ada 100 pasoe air mata Dr., keloe ar sebab sedih.
Djadi begitoe, sebab Dr. sering kali mendengar alasan penolakan pemoeda-pemoeda bangsa Dr. selaloe tidak tjakap oentoek diserahi atau memegang pekerdjaan apa saja.
Teringat D- doeloe sewaktoe mentjari pemoeda bangsa Dr. boe at bintang film Anif, lebih 1000 orang pemoeda ditolak sebab tidak tjakap, boeat memegang hoofdrol.

Lebih 600 orang pemoeda bangsa Dr. melamar pekerdjaan dadi volonair pada douane, djoega tidak seorang yang diterima, semoe anja boeat pemoeda lain bangsa.
Tidaklah hal itoe menjedihkan Dr. dengan bangsanja, sebab pemoeda-pemoeda bangsa Dr. tidak tjakap dalam segala hal, entah tjakap boeat apa nanti?
Djadi militer — memegang dja batan tinggi — kerdja di film, se moeanja pemoeda-pemoeda bangsa Dr. tidak tjakap. Tetapi bila djadi koeli, — siang kerdja di bawah matahari, malam ditioep hoe djan-emboen, melabrak hoetan be loekar yang penoeh dengan m a l a r i a, roepanja bangsa Dr. s a d j a yang paling tjakap, pegang record.

Sebetoeolnja Dr. bersama Nonja-Nonja mesti berasa maloe mempoenjai anak-anak yang sela loe tidak tjakap, baik roepanja, badannja, kepandaianja.

Kalau begini naga-naganja, dja di apakah nanti pemoeda-pemoeda bangsa Dr. zaman sekarang dan yang akan datang mesti tjakap.

Djadi ambtenaar douane orang mesti gagah, tjakap, keras memegang atoran. Djadi bintang film orangnja mesti persolek, mes ti gagah, tjakap-sigap, pandai mendjoel senjoem kiri-kanan merindoe kan hati, pandai tertawa memiloekan yang melihatnja, pandai bersedih dan pandai bergirang sampai bisa me noelar kehati penonton.

Djadi militer, orangnja mesti berbadan koeat, setia dan pegang tegoe atoran militer. Berceat-toelang yang tegang kentjang, ber badan besar sanggoep memikoe barang yang berat.
Sjarat-sjarat ini roepanja sangat koerang terdapat dipemoeda pemoeda bangsa Dr.

Njonja-njonja mesti perhatikan! Siapa-siapa diantara Nonja-Nonja yang ada poenja botjah tjik, hati-batilah mendjajnja. Djan g an d i b a r k a n h i d o e p s e s o e k a s o e k a n j a, m a l o e n a n t i a n a k N o n j a - N o n j a t i d a k t j a k a p b o e a t s e g a l a p e d j a b a n d a n p e k e n d j a n j a.

Anak itoe mesti dipoe poek seperti mempeok boeng, soepaja indah dan haroem kembangnja, soepaja menarik hati siapa yang mentjioem dan melihatnja.

Selain dari pada itoe, menoe roet nasehat orang toea-toea, di masa Nonja-Nonja sedang boen ting, djanjan soeka mengomel, soeka mentjela orang, soepaja anaknja djanjan ada tjelanj a.
Begitoe poela kaoem Nonja-Nonja djanjan soeka melihat ba rang yang tidak baik dan boe roek, soepaja anaknja djanjan tidak baik dan beeroek.

Kaoem Nonja-Nonja djanjan memperboeat barang yang tertjela, soepaja anaknja djanjan mendjadi tjelanj orang.

Nasehat orang toea-toea ba heula itoe boeat dizaman modern ini, ada baiknja Dr. tambah kan sedikit, jaitoe kaoem Nonja-Nonja djanjan terlaloe dojan menonton segala apa-apa yang mengandoeng arti „ai lap joe, a tau joe lap me“.

Takoet nanti anak-anak itoe di „lap“ oleh.....
DR. POESANG.

„PROSIT“ & „SMAKELIJK“
Adalah doea perkataan dida lam bathin yang hanja dapat ter lahirlah dalam roangan Nos. 40/2 di KRAMATPLEIN BAT.-C. atau di:
„PADANGSCHE BUFFET“
Rasa: Lezat & Segar!
Harga: Boleh bandingkan.

Oekiran pendek

DR. MOELIA KE NIAS.
Sesoe dah beberapa Minggoe toean ini pernah kerkata pada se orang handelaar yang mengeroes hal yang amat penting, dengan perkara „Selama masih ada ordonantie ini, kita tidak bisa ber boeat apa-apa“ sehingga tamoe jang datang ini merasa bahwa djawaban yang sedemikian itoe tidak akan disangkanya terdapat dari toean ini.....

Sekarang gilirannya memerik sa keadaan di Nias, d.l.s. soe dah tentoe Rakjat disana meng harap bantoean dengan setjara atoran yang semestinja agar penghasilan rakjat disana dapat perhatian sedapat moengkin.

Sarindan harap soepaja ter hadap orang Nias tidak lagi di keloearkan perkataan yang mak soednja seroe pa dengan hande laar di Betawi.

INHEEMSCH - HAN DELSVEREENIGING.

Doeloe ada kabar bahwa di Palembang ada didirikan koem poelan seperti diatas, dengan mempoenjai bestuur Voorzitter tevens Penningmeester dan lain lain. Tetapi sampai sekarang kita belum dengar oedjoeng pang kalnja koempoelan itoe.....

Sekarang timboel poela di Se marang Inheemsche Handels Ver eeniging „Nangkoda“. Sarindan merasa ada sedikit aneh, bahwa koempoelan yang terseboet bel a k a n m e m p o e n j a i b e s t u u r b e g i t o e b a n j a k, s e d a n g j a n g a k a n d i k e r d j a k a n a d a l a h c o p e r a t i e s a d j a. Dan boekan maoe pesan ba rang dari Loear Negeri: soeng goeh hal ini tentoe menggolikan hati kaoem dagang bangsa lain boekan.....?

TITEL JOURNALIST.

Zonder terketjoeli, journalist nja Balai Poestaka plus Dr. Ratu langi, H. Amarullah (Ped. Masja rakat) J. Siahaan (Bendera Kita) dan banjak lain-lain soerat kabar Minggoe jang terkemoeka, ma ka Parada-harabap telah mendja toehkan Vonnisnja ala Kroekoet jang berboenji koerang lebih be gini:

„Kamoe orang semoea jang kerdja pada soerat kabar jg. boekan harian (dagblad) boekan journalist, sedang ti tel journalist itoe akoe sen dirilah jang poenja hak pe noeh, sambil tepok dada... nja“.

Sarindan jang kebetoelan toe tang oekir di „Penoe toean“ tenoe s ad j a t e r b a h a k - b a h a k k e t a w a m e m b a t j a t o e l i s a n s e r o e p a i t o e, o c h h a s i l p e n a n j a s e o r a n g j a n g m e n g a k o e d i r i n j a j o u r n a l i s t k o l o t e n B o n a f i d e.....??

Sarindan lantas pertjaja, bahwa berhentinja Toean Soe topo-Wonobojo dari djabatan voorzitter „Perdi“ bisa djadi a falah lantaran ini, sebab semen djak pengetahuan Sarindan toe an ini memang paling belakang tidak mendjadi Hoofdredacteur harian of correspondent poen. d j a d i d e n g a n a l a s a n i n i p u b l i e k h a r o e s t a h o e, b a h w a a u t o m a t i s c h t o e a n i n i s o e d a h d i t j a b o e t o l e h P a r a d a d a r i K r o e k o e t t i t e l J o u r n a l i s t n j a i t o e.....

Sarindan tidak perloe dapat ti tel Journalist, asal s ad j a d a p a t m e n o e l i s d a l a m „P e n“.

Sebab apa goenanja Titel? Baiklah Parada simpan itoe titel boeat hak sendiri da lam latinja dan di atas machine toelisnja, zonder membawa ba wa orang lain, Sarindan toeh t a h o e b e n a r t i d a k a d a o r a n g m e n o e l i s s o e r a t d a n b e n t a n j a k p a d a P a r a d a, h a n t j a k e m a o e a n s e n d i r i l a h j a n g b e r b o e a t p e r t a n j a n i t o e..... t j o e m a f a n t a s i e s e b e s a r g a d j a h.

Begitoe poela waktoe mengiri tik „P.P.P.I.“ tempo hari Para da perloe poela mengadja k e m b a t j a n j a t o e r o e t m e n g h i n a „P.P.P.I.“ itoe, dan katanja sarat dari seorang aboninja dari Bogor...? Oh! Bonafide Journalist, di ma na l e t a k n j a.....??? a p a k a h i p e r l o e n j a t j o e m a m o e l o e t b e s a r s a d j a?

LEBIH DARI TIONG HOA?

Pada hari besarnja Kong Hoe Tjoe, kebetoelan koran-koran Ti ong-Hoa di Betawi terbit djoega, maka koran-koran bangsa Indo nesier jang tidak terbit pada hari itoe soedah di seboet Aboen A was lebih dari Tiong Hoa.

Sebetoeolnja dipandang dari djeroesan hormat, memang ada pada tempatnja, akan tetapi djan g a n l o e p a, j a n g p a l i n g a n e h l a g i, d i w a k t o e T j a p G o m e h b a n g s a S a r i n d a n p o e n t i d a k k e t i n g g a l a n m e n g h o r m a t i, d a n..... k o



PERLOEMBAAN SABOEN WANGI LUX

Sama sekali F. 1750 boeat prijs'

Tentoe orang tida heran lagi, bahwa diseloe roeh doenia saboen wangi Lux paling disoe kai. Bermiljoen miljoen orang perempoan mengatahoi, bahwa saboen wangi Lux paling sampoerna oentoek merawat mereka poenja koeli. Saboen wangi Lux dibikin dengan memakai zat-zat (bahan-bahan) tanaman jang terpilih baik sekali dan maka itoe saboen wangi Lux berfaedah betoel oentoek merawat koeli jang paling lembot dan lagi harcernja sedap sekali. Saban-saban potong saboen wangi Lux memboektien kebisaanja satoe peroesaan besar didalem doenia jang mempoenjai lebih dari 50 tahoen pengalaman oentoek membikin saboen dan memboektien djoega kehasiannja jang sampoerna dari teknik modern. Sesoeatoe orang jang pakai saboen wangi Lux menghargai kebaikan-kebaikannja jang sampoerna, tetapi kebaikan jang mana sebetoeolnja paling disoe kai? Oentoek mendapat keterangan-keterangan jang lebih jelas tentang kebaikan-kebaikannja saboen wangi Lux kita mengadakan perloembaan seperti berikoet:

PERLOEMBAAN:

Prijs ka I	f 1000.-	Prijs ka III	f 50.-
„ „ II	„ 200.-	200 Prijs² dari f 2.50 „ 500.-	

- Saboen wangi Lux mempoenjai bermatjem-matjem kefaedaan, lantaran mana saboen itoe lebih disoe kai, seperti:
- A. Saboen wangi Lux berboesa lebi banjak dari pada lain-lain saboen.
 - B. Boesarnja haloes seperti bloodroe.
 - C. Haroenja sedap sekali.
 - D. Warnanja poeti bersih, jang mana djoega ada satoe boekti, bahwa saboen wangi Lux dibikin dari zat-zat jang berkwalitet haloes.
 - E. Saboen wangi Lux sekarang dibikin di tanah Hindia dengan pakai minjak tanaman-tanaman jang paling haloes dari negri ini.
 - F. Kepastian, bahwa saboen wangi Lux paling sampoerna oentoek merawat koeli, jang mana djoega diboe ktien oen poedjan-poedjan dari semoea film-studio jang besar di Hollywood pada bintang-bintang film oentoek memakai saboen wangi Lux boeat merawat mereka poenja ketjantikan dan tida koerang dari 847 bintang-bintang film, antara mana jang paling teroe her, pakai selamanja saboen wangi Lux.
 - G. Boengkoesannja jang rapi dan bagoes.
 - H. Potongannja jang menarik.

Tjabelah kasi kita toeh kefaedaan jang mana jang paling pertama (No. 1) akan dipilih oleh orang jang toeroet perloembaan ini, dan kebaikan jang mana No. 2, jang mana No. 3 dan seterusnya sampai semoea 8 kefaedaan diatas beres. Kita akan tjatet semoea pendapatnja orang-orang jang toeroet ini perloembaan dengan teliti, dan pada tanggal penoe toep (30 Mei 1938) kita bisa tahoe denzan ditoe, kebaikan jang mana jang paling pertama (No. 1), jang mana No. 2 dan seterusnya soeda dipilih dengan oemoem oleh orang-orang jang ambil bagian dalam perloembaan ini.

Kirimlah pendapat Toean menoe roet pikiran sendiri di satoe potong kertas, seperti tjonto dibawah ini:

Saja kura kebaikan-kebaikan saboen wangi Lux akan dipilih seperti terseboet dibawah ini:

No. 1 Kebai kan *	No. 5 Kebai kan *
No. 2 „ *	No. 6 „ *
No. 3 „ *	No. 7 „ *
No. 4 „ *	No. 8 „ *
*..... Disini moesti di isi A, B, C, D, E, F, G atawa H.	

Nama:.....
Nama straat dan nomor roem:.....
Kota:.....

Kirimlah tebakan Toean sebagai soerat dan toelilah diatas envelope adres seperti ini:
PERLOEMBAAN SABOEN WANGI LUX Postbus No. 87, Batavia.

Tiap-tiap kiriman moesti diberikoetan dengan 2 potong boengkoesan loear dari 2 potong saboen wangi Lux jang besar seharga f 0.10 atawa 6 boengkoesan loear dari saboen wangi Lux jang ketjil seharga f 0.03. Kiriman-kiriman tida diwareksen, asal s ad j a s a b a n - s a b a n k i r i m a n d i b e r i k o e t k e n d e n b o e n g k o e s a n l o e a r s e p e r t i d i b e r i t a h o e d i a t a s. Perloembaan ini akan ditoe toep pada tanggal 30 Mei 1938 dan semoea kiriman-kiriman jang kita terima liwat dari tanggal 30 Mei tida berlaeoe lagi. Poetoesan jury tida bisa dibantah dan perkan ini kita tida soerat menoe roet. Nama-nama dari orang-orang jang dapet prijs akan diberitahoe pada tanggal 20 Juni 1938 dalam soerat kabar ini.

LEVER'S ZEEPFABRIEKEN N.V. BATAVIA.

Saboen ketjantikan dari 846 antara 857 bintang film

ran Indonesia itoe mentjap di Betawi lebih Tionghoa dari Tionghoa. Mana jang haroes ditoe roet?

DJALANAN TOEAN-TOEAN.

Di Soerabaja oempamanja ada nama satoe Straat HEEREN STRAAT. maksoednja djalan an toean-toean, sajang djalan an DA MES STRAAT tidak ada, atau Weduwe-sstraat.

Publiciteitsbureau.
Di Betawi Publiciteitsbureau jang di kepelai seorang jang meng akoe dirinja „EXPERT“ ka banja sering menoe lis artikel en, jang stopnja dari salah satoe kantoor jang djoega membaja boeat pengemoeman itoe. Ex pert tadi kirim poela artikel itoe pada beberapa soerat kabar Indo nesier, dengan ditarik honora rium beberapa perak.

Dengan djalan begini, dalam boekoe Administratie soerat ka bar Indonesia itoe banjak wang keloe ar boeat honorarium, se dang keadaan teman jang ber kerdja tetap dalam redactie, ada lah sedemikian roepa bin Senen Kemis.

Sebetoeolnja Sarindan tahoe be toel met of zonder ambil itoe ar tikellen toeh bureau ini moesti ich tiarkan kasih advertentie boeat soerat-soerat kabar. Ini namanja merdih doea tangan!

LAGI HAK TANAH.

Mr. Mh. Yamin jg. djoega doe doek dalam commissie hak tanah, apakah soedah ada dengar kabar di Pasir Eurih Bogor ada se bidang tanah di beli oleh seorang Europa, sedang nama dalam djo e al belinja di perboeat atas nama seorang pegawai nja orang bang sa Sarindan? Kalau hal ini be toel bagaimana?

SARINDAN.

Ini dia jang ditjari.....
COIFFEUR CHARLI CHAFLIN
Senen Kali Lio No. 4

Batavia-C.
Tariefnja moerah, tempatnja re sik, kerdjaannja netjes, pelajan pelajan ditanggoeng menjenang. Sebagai tanda toean-toean dan Njonja, tiap-tiap di potong akan mendapat coupon jang mesti di koempoelkan sampai 5 bidji boeat mana kita telah sediakan ba rang-barang jang baik oentoek keperloean sehari-hari.
Menoenggoe dengan hormat.
DE EIGENAAR.

DI DJOEAL
1 Reis schrijfmachine merk Royal ditanggoeng masih baroe
f 50.—
contant.

Keterangan pada:
TOKO „TAMBOENAN“
Petjenongan 50 — Batavia-C.

Sport

COMPETITIE WEDSTRIJD V.B.O.

Saptoe tanggal 26 Maart 1938:
S.V.B.B. — VIOS
di lapang Kebon Binatang.
SPARTA — S.D.L.
di lapang Sparta A.
U.M.S. 2 — B.V.C. 2
di lapang U.M.S.
OLIVE 4 — B.V.V. 2
di lapang Waterlooplein.
B.V.C. 4 — U.M.S. 5
di lapang B.V.C.
C.H. 2 — HERCULES 4
di lapang Koningsplein N.O.

Minggoe tanggal 27 Maart 1938:
HERCULES — S.V.J.A.
di lapang Deca Park.
S.V.B.B. 3 — U.M.S. 3
di lapang Kebon Binatang.
S.V.J.A. 3 — SPARTA 2
di lapang Waterlooplein.
U.M.S. 6 — S.D.L. 3
di lapang U.M.S.
SPARTA 5 — V.K.J.B. 2
di lapang Sparta A.

VOETBAL DI NEDERLAND. HOLLAND — ENGELAND

Stand 3—2.

Dari Rotterdam dikabarkan, bahwa Nederlandsch Bondself tal telah beroe toeng, mendapat kemenangan dengan 3—2 atas Crystal Palace.

Elf tal Nederland ditobah sama sekali, sehingga hanja Smit jang ikoet dalam team internasional. Achterh. Belanda Wilders dan Been dari Ajax bermain sangat baik, sebagai keeper Michel. Elf tal Inggris lebih koat sedikit, tetapi van der Vegte dari H.B.S. mentjittak goal pertama.

Sampai pause stand 1—0.
Setelah pertandingan dimoela lagi De Winter dari Haarlem (rechtsbuiten) lantas mentjittak goal jang kedoea kalinja. Seper empat djam kemoedian Smit mengadakan doorbraak, memberi bo la kepada clubgenootnja, van der Hulst (centervoor), jang segera olehnja dimasoekkan kedalam goal Inggris.

Setelah itoe maka elf tal Ingris bisa membaja oetangnja de ngan 2 goal punten.
Sampai pengabisan stand ta' berobah lagi, tetap 3—2 oentoek kemenangan Nederland.
Permainan ta' memperlihatkan jang loear biasa.

LUXE STAALBUIS FABRIEK SOEY TJIANG & Co.
Pintoe Besar 81-83 — Batavia
Telf. No. 175 Bat.

Sate kambing enz.....
PARMA ALIAS NOY
Kramatplein No. 8 — Batavia-C.
Tempat bersih!

Lajanan tjepat!

Ditanggoeng lezat!

Djanjan pertjaja sebeloemnja menjaksikan, Toean-toean jang ternama di kota Betawi ke banjakan mendjadi langganan kita.

Sanggoep oeroes pesta makan masakan kambing di roemah toean. Boleh berdamai

Eigenaar
Parma alias Noy

KEINGINAN PUBLIEK I

Diwaktoe moesim hoedjan dan waktoe panas, poen tidak poe toesnja orang belandja di segala toko-toko.

Begitoe djoega jang melantjong. Akan tetapi, diantara jang melantjong itoe pernah membilangkan pada teman sedjawanja, dengan perkataan:

„Antara keinginan saja dengan barang-barang

Bisa dapat di

TOKO „DELIMA“
Senen — Batavia-Centrum.

Drogisterij „THERAPIE“
Kramatplein 3L — Tel. 5494 W.
Sedia Obat-obat (medicin) (Loco) Sebangsa patent.
Harga ditanggoeng menjenan kan.

STOP! Coiffeur LUX

Petjanongan No. 61 Bat.-C

Adalah Coiffeur yang satoesatoenja jang menjenangkan bagi toean toean. sebab itoe, sebeloem U ketempat, lain silahkan koendjoengi Coiffeur LUX lebih dahoeleoe. Djoega sedia mendjoel barang barang BEDAK dan Minjak Wangi keloean MUGUET jang terkenal.

Pakket f 5.-

1 boekoe Tarich Agama Islam	f 2.50
1 boekoe Boekoe Masakan Kokki-Kokki jang Pande	f 2.—
1 boekoe Kitab Logat Melajoe-Inggeris	f 2.50
1 boekoe English-Malay Royal Primer	f 1.50
1 boekoe English - Malay First Reader	f 1.25
1 boekoe English Grammar	f 1.50
1 boekoe Fifty Lessons in English Conversation	f 1.50
1 boekoe Roepa-roepa Recept Penting	f 1.25
1 boekoe Pengetahoean Radio	f 2.—
1 boekoe Pengadjaran Menolong perempoean beranak	f 1.50

10 boekoe f 17.50
Kirim wang dengan postwissel f 5.—
bisa dapat semoea boekoe-boekoe jang terseboet diatas. Franco sampai diroemah toean njonja).

Pesan teroes pada:
S. M. TAYIB
Boekhandel & Commissionair
Kali Goot 31 — Batavia-C.



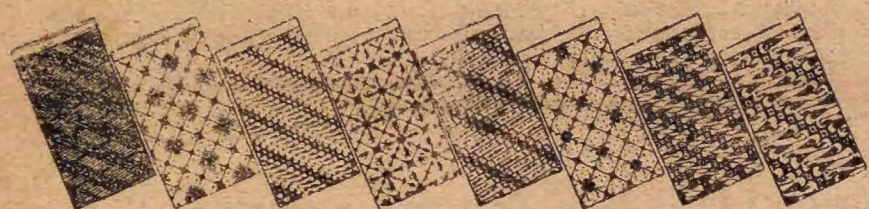
Pakelah selamanja Minjak ramboet

JO TEK TJOE
Soedah dapat poedjian
Harga 1 botol f 0.20
Soepaja djangan kelt-roe pereksalah Tjap
2 ANAK

Roemah obat

JO TEK TJOE

Kwitang 2 Telef. 855
Wl. Batavia-Centrum



Pandjang Tjamis dari.....	f 18.—	sampai f 30.—	per codi.
Sarong Tjamis dari.....	f 6.—	sampai f 25.—	per codi.
Pandjang Banjoemas dari.....	f 20.—	sampai f 50.—	per codi.
Sarong Banjoemas dari.....	f 19.—	sampai f 45.—	per codi.
Babaran Pekalongan dari.....	f 7.—	sampai f 30.—	per codi.
Sarong f 7.—	sampai f 28.—	per codi.	
Sarong Tenoenan Indonesia dari f 19.—	sampai f 40.—	per codi.	
Sarong Palekat Japan dari.....	f 9.—	sampai f 21.—	per codi.

N. B. Sanggoep mengirim rem-bours ke segala tempat: Agentuur & Commission agent

Hoesen Malik

Kali Goot No. 31 — Batavia-C.

MINJAK RAMBOET JUK FEN'S

Pendapatan paling baroe!

Jang tidak ngangkek dan tidak bikin kotor ramboet.



Menghilangkan ketombe, melembaskan dan bikin pandjang ramboet.
Sedia:

kleur merah, haroem kembang kenanga, kleur idjo, haroem melati-tongkeng.

Per flesch terisi 100 gr... f 0.12½
Hoofdagent West Java:

TOKO ORIENTAL
Petjenongan 67-i — Batavia-C.

Geproduceerd door MUGUET POEDER FABRIEK Batavia.

ANGGOER BOENTOET MENDJANGAN

TIAP IKAN MAS

MEMBIKIN BADAN TINGGAL SEGER DAN SEHAT, SEMBOEHKEN PENJAKIT PINGGANG, HENGGOEATKEN GLINDJER, SEMBOEHKEN PENJAKIT BONGSIAT, TAMBAH MANI DAN TAMBAH TENAGA KELAKIAN MASKIPOEM SOEDA BROESIA TOEA, BISA MOEDA KOMBALI KALOE MINDEM INI ANGGOER.

HOOFDEPOT
ROEMAH OBAT TAY AN HO
TANAH LAPANG No 10 TELF. 1620 BATAVIA

HARGA PER BOTOL..... f 2.50
Pesanan dari loear kota dikirim rem-bours djikalau pesan lebih setengah dozijn dikirim oewangnja doeloan. **ONGKOS KIRIM VRIJ.**

AGENT-AGENT: Di Bandoeng: Djin Sen Tong, Djie Thian Ho dan Eng Seng Tjan, Cheribon Thian Ho Tong, Djokja: Tek An Tong, Eng Gwan Hoo, Magelang: Thaj An Hoo, Mr. Cornelis: Sam San Yok Pong, Lahat: Tjee Tong, Pekalongan: Tjee An Hoo, Semarang: Eng Thaj Ho Ngo Hok Tong, Solo: Eng Thaj Hoo, Pasar Senen: Thaj Hoo Tjoen, Soekaboemi: Po Tjee Tong, Tasikmalaja: Ek Goan Tong, Telok Betong: Thaj Seng Ho, Soerabaja: Ie Djin San, Ie Kim Tje dan roemah Obat Tjee Min, Tanah Abang: Soe Tjiang, Poerwokerto: Eng Tjoen Ho, Tandjoeng Pandan: Tje An Tong, Serang: Wee Leng Tong, Palembang: Thian Eng Tong, Djember: Eng Ho, Krawang: Ho Ban Njan, Pangkal Pinang: Thi Seng Tong, Palembang: Lau Djin Seng, Kroeë: Ek Hin, Kediri: Tn Tong, Garoet: Heng Tong Hong, Thian Jam Seei, Makasar: Eng Thaj Ho, Djokja: Thaj An Tjan, Tandjoeng Pandan: Djoe Bie.

HOOFDEPOT:

TANAH LAPANG GLODOK No. 10

Toko Obat THAY AN HO

TELEFOON No. 1620 BATAVIA.

Adres jang paling terkenal kernal paling baik boeat speda toean Njonja merk



Norman

Triumph

Humber

B. S. A.

Speedy

Royal Enfield

Firma Lim Tjoei Keng

BATAVIA C. — BANDOENG — SOEKABOEMI

TOKO SLAMET

PASARNOORD No 34
TeleF. No 128
FILIAAL PASAR OOST No 10
TeleF. No 40
MR CORNELIS

BATIK, MANUFACTUREN, TENOENAN, KRAMERIJEN & DEPOT POSTWAARDEN

ISMAIL DJALIL

Tanja doeloeh persediaan Toko **ISMAIL DJALIL** ALLES TEGEN LAGE PRIJS.

Ismail Djalil

Senen 121-123 Telf. 4356 Wl.
P. O. Box 23 Bankier Escompto
Mij. BATAVIA.

COIFFEUR „POPULAIR“

Sawah Besar No. 4c — Bat.-C.

Salah satoe Coiffeur di Batavia-Centrum jang soedah terkenal dan berlangganan lama.

Pekerdjaan memoeaskan dengan tarif jang pantas.

Goenting ramboet..... f 0.25.

Tjatat ini adres.

BOEKHANDEL

„NASUTION“

Kramatplein — Pasar Merah letter P.O. — Batavia-Centrum.

Selamanja sedia 2de Handsch: boekoe-boekoe sekolah, Romans, Anak-anak, peladjaran dan Tijdschriften.

Speciaal moerah.

Dimanakah Toean bikin pakean?

Datanglah pada Kleermaker

A. SHAWIK

Fransmalaat 49 — Batavia-Stad.

Pengalaman lebih 20 tahoen.

Potongan tidak kalah dari Kleermaker Europa.

Tjolah toean boektikan!

Ongkosnja mahal, tetapi menjenangkan.

DI BOGOR!

Menginaplah di:

HOTEL „MERDIKA“

(pembayaran lebih doeloeh)

H.V. GHANDAS

& COMPANY.

Gang Orpa No. 82 — Batavia

Telf. Bt. 648.

Membeli dan terima commissie dari:

Segala roepa hasil boemi

dengan ateroan jang paling menjenangkan.

Tanjalah pada adres diatas.



Bisa dapat beli diantero tempat, gan pada Hoofd-depot:

SOUW HAN JAM

G. Djati-Baroe 61 Tanah Abang

Batavia-Centrum.

VILT U ieren typen?

Ga naari:



METROPOLITAN TYP CURSUS

Pasar Batoe (Schoolweg Noord 10)

MANOESIA JANG SOEKA MENDJAGA KASEHATAN. TERPOEDJI SEORANG JANG KENAL KEWADJIBAN!

DAMOE LOENTOER beeat lsteri dateng boelan laot, koerang tjotjok, terlaloe sedikit sakit di-pranakan, sakit di-pinggang, kepala sering poesing.

Minoem ini djamoeh ditunggoeng baik; djikalau tida berboekti wang kombali. Harga per pak tjoea..... 10 cent.

DAMOE SRIAWAN Tjap Lampoe boeat membasmi dan mendjaoehkan segala roepa-penjakit sriawan didalem moeloet (loeka-loeka), peroet rasa panas, makanan koerang antjoer, medjen, kepala poesing, pikiran bingoen.

Per pak tjoea..... 5 cent.

Bisa dapet beli pada:

Djamoehandel & Industrie „Tj p Lampoe“

Di Bandoeng:

TJIKOEDAPATEUH 233F — Telf. 1034.

Di Batavia-C.: SAWAH-BESAR 2N

Wettig gedeponoord.



RESTAURANT

„Soeka“



Gang Tjoetek 9 (achte Pasar Baroe 42 Telf. 2893 Batavia-C.

Menjadiakan makan jang lezat minoeman d.l.l. Djoega sanggoep mengirinkan makanan buitenhuis

dengan harga jang paling rendah

Menoenggoe dengan hormat.

De Eig. DJAJAPERNATA.

Hoofd. Agent Bawang Cheribon